

SPRING/PRIMAVERA 2024

Mandatory Commercial Organics Recycling

California Senate Bill 1383 (SB 1383) is a short-lived climate pollutant reduction strategy that went into effect January 1, 2022. The goal of this law is to reduce California's landfilled organic waste by 75% by 2025. SB 1383 requires all businesses, schools and multi-family complexes to subscribe to an organics collection service and to separate all of their landscape trimmings, food scraps and food-soiled paper (100% fiber-based) into their green organics cart or dumpster.

To arrange for recycling service, please contact the 24-hour LA Sanitation (LASAN) Customer Care Center immediately at **800.773.2489** and request a free waste assessment. Republic Services will conduct a complimentary waste assessment of your property and work with you to determine your optimal level of services for the lowest possible cost. The waste assessment entails a thorough walk-through of your property to determine current levels of service, identify opportunities to increase recycling, establish organics collection and right-size your service, ensuring that you have the appropriately sized carts and dumpsters and necessary frequency of service.

If you do not yet have organics collection service, you must start that service now. If you received a letter from LASAN and have not called to request your waste assessment, Republic Services, your recyclLA service provider, will contact you about setting up new organics service.

Visit **OrganicsLA.org** for more information.

Reciclaje Orgánico Comercial Obligatorio

La Ley del Senado 1383 (SB 1383) de California es una estrategia de reducción de los contaminantes climáticos de vida corta que entró en vigor el 1° de enero del 2022. La meta de esta ley es reducir los desechos orgánicos depositados en vertederos de California en un 75% para el 2025. SB 1383 requiere que todos los negocios, escuelas y complejos multifamiliares se suscriban a un servicio de recolección de orgánicos y que separen todos sus recortes de jardín, restos de comida y papel sucio de comida (100% a base de fibra) en su carrito o contenedor de orgánicos verdes.

Para solicitar servicio de reciclaje, comuníquese inmediatamente con el Centro de Atención al Cliente de LA Sanitation (LASAN), disponible las 24 horas al día, al **800.773.2489** y solicite una evaluación gratuita de los desechos. Republic Services realizará una evaluación gratuita

de los desechos de su propiedad y trabajará con usted para determinar el nivel óptimo de servicios al menor costo posible. La evaluación de residuos es un recorrido exhaustivo por su propiedad para determinar los niveles actuales de servicio, identificar oportunidades para aumentar el reciclaje, establecer la recolección de materiales orgánicos y dimensionar correctamente su servicio, asegurándose de que cuenta con los carros y contenedores del tamaño adecuado y la frecuencia de servicio.

Si aún no dispone del servicio de recolección de orgánicos, debe iniciar ese servicio ahora. Si recibió una carta de LASAN y no ha llamado para solicitar su evaluación de residuos, Republic Services, su proveedor de servicios de recyclLA, se comunicará con usted para establecer un nuevo servicio de orgánicos.

Visite **OrganicsLA.org** para más información.

Important Notice

As of January 2024, commercial and multi-family properties that do not have an organics recycling service will be subject to penalties in accordance with Section 66.07. (ENFORCEMENT) of the Los Angeles Municipal Code.

Depending on the quantity or composition of your waste or your site conditions, you may be eligible for a waiver from the requirement of mandatory organics collection. If you believe your business or property may be eligible for a waiver, please visit **recyclLA.com** or call the LASAN Customer Care Center at **800.773.2489**. If your business or property is eligible, you will be required to complete and submit an SB 1383 Waiver Request Form. The City will evaluate your request and notify you of your waiver determination.

Aviso importante

A partir de enero del 2024, las propiedades comerciales y multifamiliares que no dispongan de un servicio de reciclaje de orgánicos estarán sujetas a sanciones de acuerdo con la Sección 66.07. (CUMPLIMIENTO) del Código Municipal de Los Ángeles.

Dependiendo de la cantidad o composición de sus residuos o de las condiciones de su sitio, puede ser elegible para una exención del requisito de la recolección obligatoria de productos orgánicos. Si cree que su negocio o propiedad puede calificar para una exención, visite **recyclLA.com** o llame a nuestro Centro de Atención al Cliente al **800.773.2489**. Si su negocio o propiedad es elegible, se le requerirá que complete y envíe un formulario de solicitud de exención SB 1383. La Ciudad evaluará su petición y le notificará sobre la determinación de su exención.



Republic Services Receives MEND Award

Republic Services is honored to receive the Corporate Champion Award from Meet Each Need With Dignity (MEND). MEND, a nonprofit dedicated to assisting those experiencing housing and food insecurity, exemplifies our commitment to serving communities in need. Our partnership with MEND not only provides immediate assistance but also inspires us to pursue long-term solutions. As we come together, let us remember to support those facing hardships and recognize the invaluable contributions of organizations like MEND.

Republic Services recibe el premio MEND

Republic Services tiene el honor de recibir el Premio al Campeón Corporativo de *Meet Each Need With Dignity* (MEND o Satisfacer cada necesidad con dignidad). MEND, una organización sin fines de lucro dedicada a abordar la ayuda a quienes experimentan inseguridad en materia de vivienda y comida, ejemplifica nuestro compromiso de servir a las comunidades necesitadas. Nuestra alianza con MEND no sólo brinda ayuda inmediata, sino que también nos inspira a buscar soluciones a largo plazo. Al reunirnos, recordemos apoyar a quienes se enfrentan a dificultades y reconozcamos las inestimables contribuciones de organizaciones como MEND.

Holiday Collection Schedule

If your scheduled collection falls on one of these holidays, collection will take place on the following service day: New Year's Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day and Christmas Day. You may request collection the day before the holiday at no extra charge by calling **800.773.2489**.

Calendario de recolección durante los días festivos

Durante los días festivos, si su recolección programada cae en uno de estos días festivos, la recolección ocurriría el siguiente día de servicio: Año Nuevo, Día de la Independencia, Día Laboral, Día de Acción de Gracias y Navidad. Puede solicitar la recolección el día anterior al día festivo sin cargo adicional si llama al **800.773.2489**.

Contact Us

recycLA



Sustainability in Action

LA Sanitation

LA Sanitation Customer Care Center
800.773.2489

Hours: 24 hours a day, 7 days a week

recycLA.com | MyLA311 app

Republic Services

Customer Service Center
9200 Glenoaks Blvd.
Sun Valley, CA 91352

Hours: Monday–Friday, 8 a.m.–5 p.m.;
Saturday, 8 a.m.–12 p.m. (Closed Sunday)

866.238.8850

RepublicServices.com/municipality/los-angeles
Republic Services app

Comuníquese con nosotros

LA Sanitation

Centro de atención al cliente de LA Sanitation
800.773.2489

Horario: 24 horas al día,
los 7 días de la semana

recycLA.com | Aplicación MyLA311

Republic Services

Centro de servicio al cliente
9200 Glenoaks Blvd.
Sun Valley, CA 91352

Horario: lunes a viernes, 8 a.m. a 5 p.m.;
sábado, 8 a.m. a 12 p.m. (cerrado los domingos)

866.238.8850

RepublicServices.com/municipality/los-angeles
Aplicación de Republic Services

AMERICANS WITH DISABILITIES NOTICE

As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability and, upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services and activities. Como una entidad cubierta en el Título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, la Ciudad de Los Ángeles no discrimina debido a discapacidad y, si se solicita, proveerá adaptaciones razonables para asegurar acceso por igual a sus programas, servicios y actividades.

©2024 Republic Services, Inc.